

Distr.
GENERAL

E/ICEF/1996/13
14 May 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية لعام ١٩٩٦

٢١-١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت الم مشروع وتنظيم الأعمال

لدورة المجلس التنفيذي السنوية لعام ١٩٩٦ المقرر عقدها

بمقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٧ إلى ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٦

موجز

تتضمن هذه الوثيقة جدول الأعمال المؤقت الم مشروع وتنظيم الأعمال لدوره المجلس التنفيذي السنوية لعام ١٩٩٦. ويتضمن المرفق الجدول الزمني المقترن للدورة وتنظيم أعمالها.

جدول الأعمال المؤقت*

- البند ١ : بيان افتتاحيان لرئيس المجلس والمديرة التنفيذية
- البند ٢ : إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
- البند ٣ : تقرير المديرة التنفيذية
- البند ٤ : تقرير مرحلتي عن متابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل
- البند ٥ : الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٩
- البند ٦ : استعراض سياسات اليونيسيف واستراتيجياتها بشأن حماية الطفل
- البند ٧ : وضع إطار مفاهيمي لتدخلات اليونيسيف في حالات الطوارئ
- البند ٨ : عملية بطاقات المعايدة وما يتصل بها من العمليات
- (أ) خطة العمل والميزانية المقترحة لعملية بطاقات المعايدة لعام ١٩٩٦
- (ب) التقرير المالي لعملية بطاقات المعايدة وحساباتها عن السنة المنتهية في ٤٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥
- البند ٩ : تقرير مرحلتي بشأن برنامج التفوق الإداري
- البند ١٠: تنسيق عرض الميزانية**
- البند ١١: مشروع تقرير الأمين العام عن تعزيز آليات المراقبة الداخلية في الصناديق والبرامج التنفيذية**
- البند ١٢: معلومات مستكملة عن مراجعة حسابات مكتب كينيا القطري
- البند ١٣: تقارير اجتماعات لجنة التعليم المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة واليونيسيف ولجنة السياسة الصحية المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية
- البند ١٤: تقرير الفريق العامل المعنى بالوثائق
- البند ١٥: مسائل أخرى
- البند ١٦: ملاحظات اختتامية للمديرة التنفيذية ورئيس المجلس

* سيحتفل المجلس بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء اليونيسيف بعد ظهر الأربعاء الموافق ١٩ حزيران/يونيه. وسيبيّن ذلك في الجدول الزمني وتنظيم الأعمال.

** تقرير شفوي.

جدول الأعمال المؤقت الم مشروع

١ - بيان افتتاحي لرئيس المجلس والمديرة التنفيذية

سياسي رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية ببيان استهلاليين.

٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

[لاتخاذ إجراء]

حدد هيكل جدول الأعمال المؤقت وفقاً لمقررات المجلس التنفيذي ذات الصلة، وعلى وجه الخصوص برنامج العمل لعام ١٩٩٦ الذي اعتمدته المجلس في دورته العادية الثالثة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1)، ويرد الجدول الزمني وتنظيم الأعمال في المرفق.

وقد استشير المكتب بشأن جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني (CF/EB/1996/039). وبعد ذلك أتيح لأعضاء المجلس.

وستعتمد مشاريع المقررات عند اختتام مناقشة كل بند من بنود جدول الأعمال. ومع ذلك، إذا استلزم الأمر، سيتاح بعض الوقت لأعضاء المجلس للتشاور بشكل غير رسمي بشأن جميع مشاريع المقررات التي لم يبت فيها.

وعندما يختتم النظر في أحد بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص، يشرع في النظر في البند التالي من بنود جدول الأعمال ويعدل الجدول الزمني وفقاً لذلك.

٣ - تقرير المديرة التنفيذية

[العلم - E/ICEF/1996/10 (Part 1)]

يعد "تقرير المديرة التنفيذية" في سياق المقرر ٥/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/2/Rev.1) المتتخذ في الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٥ وبرنامج العمل لعام ١٩٩٦. وقد وحدت المواضيع ونسق التقرير. ونظراً لتوقيت عقد الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، قدم الجزء الثاني من التقرير، "التقرير السنوي المقدم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي"، إلى المجلس في دورته العادية الثانية في نيسان/أبريل ١٩٩٦.

ويوفر هذا التقرير استعراضاً عاماً للتطورات التي حدثت في اليونيسيف في عام ١٩٩٥ في المجالات التالية: البرامج؛ العمل مع الشركاء والحلفاء؛ إدارة الموارد البشرية؛ التفوق الإداري؛ المالية والإدارة.

٤ - تقرير مرحلٍ عن متابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل
[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/1996/15]

يستجيب هذا التقرير لمقرري المجلس التنفيذي ١٩٩٤/١٠٢ (E/ICEF/1913/Rev.1)، و ١٩٩٥/٢ (E/ICEF/1995/9/Rev.1) بشأن استعراض منتصف العقد للتقدم المحرز نحو تنفيذ التزامات الإعلان وخطة العمل الصادرين عن مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل.

وقد اقترح الأمين العام في تقريره إلى الدورة التاسعة والأربعين للجمعية العامة بشأن متابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل، أنه يبدو أن الذكرى السنوية السادسة لعقد مؤتمر القمة العالمي، التي تحل في ٣٠ أيلول/سبتمبر، هي وقت ملائم لإعلان حالة التقدم المحرز في تنفيذ إعلان وخطة عمل مؤتمر القمة العالمي في منتصف العقد (نهاية عام ١٩٩٥) وإجراء تقييم أكثر اكتمالاً للإنجازات فيما يتعلق بأهداف منتصف العقد. وإضافة إلى ذلك، طلب إلى اليونيسيف، بوصفها الوكالة الرائدة فيما يتعلق بالطفولة، إعداد تقريره إلى الجمعية العامة، بالتشاور الوثيق مع الوكالات المتخصصة وغيرها من أجهزة الأمم المتحدة.

وهذا التقرير المرحلٍ هو نظرة عامة تمهدية عن تقرير الأمين العام. ومع ذلك، فننظراً لأن نتائج استعراضات منتصف العقد لم تكن متاحة في وقت إعداد هذا التقرير، ستقوم المديرة التنفيذية بذكر النقاط الرئيسية خلال عرضها للتقرير أمام المجلس التنفيذي. وقد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في مشروع المقرر الوارد في التقرير المرحلٍ واعتماده.

٥ - الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٦-١٩٩٩
[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/1996/AB/L.10]

هذا التقرير يستجيب لمقرر المجلس التنفيذي ١٩٩٤/١٠١ (E/ICEF/1994/13/Rev.1) في أنه أكثر إيجازاً وأكثر تطلاعاً إلى المستقبل عنه في الماضي، ويقتصر على الاتجاهات الاستراتيجية. وهو خطة متواصلة مدتها سنتين داخل أفق مدته أربع سنوات. وال المجالات الرئيسية التي يغطيها التقرير تشمل بيان بعثات اليونيسيف؛ والبيئة المتغيرة؛ والكيفية التي يجب أن يكون عليها شكل وعمل اليونيسيف في المستقبل؛ والاستراتيجيات والإجراءات البرنامجية؛ وإدارة الموارد البشرية؛ والخطة المالية. وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة بالعلم بالخطة المتوسطة الأجل بوصفها إطاراً مرجحاً لدعم برامج اليونيسيف وأن يقر الخطة المالية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٩.

٦ - استعراض سياسات اليونيسيف واستراتيجياتها بشأن حماية الأطفال
[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/1996/14]

يبّرر هذا الاستعراض الخبرة المكتسبة خلال عشر سنوات من تطبيق سياسة اليونيسيف بشأن الأطفال الذين يعيشون في ظروف بالغة الصعوبة التي اعتمدتها المجلس التنفيذي في عام

١٩٨٦ E/ICEF/1986/12 (المقرر ١٢/١٩٨٦). وهو يعالج مسألة استجابة اليونيسيف للظروف والأحوال التي تسبب انتهاكات جسيمة لحقوق الأطفال، وتعرضهم لمخاطر وأخطار شديدة. ويتجاوز الاستعراض فكرة "الأطفال الذين يعيشون في ظروف بالغة الصعوبة"، باعتبار أنها تصف بعض فئات الأطفال المحتاجين إلى خدمات إضافية، إلى فكرة "الظروف البالغة الصعوبة" وال الحاجة إلى "تدابير حماية خاصة" كمنظور هام لتصميم برامج التعاون التي تتطلع بها اليونيسيف. وقد يرغب المجلس التنفيذي في النظر في مشروع المقرر الوارد في التقرير واعتماده.

- ٧ **وضع إطار مفاهيمي لتدخلات اليونيسيف في حالات الطوارئ**
[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/1996/16]

حسبما طلب المجلس التنفيذي في مقرره ٤/١٩٩٦ (Part I) (E/ICEF/1996/12) بشأن بعثة خدمات الطوارئ التي تقدمها اليونيسيف واستراتيجياتها، المعتمد في دورته العادية الأولى في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، يقدم هذا التقرير إطاراً مفاهيمياً، يشمل مبادئ توجيهية ومنهجيات، لتدخلات اليونيسيف في حالات الطوارئ. وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة بالعلم بالتقرير وتوفير الإرشاد للأمانة حسب الاقتضاء.

- ٨ **عملية بطاقات المعايدة وما يتصل بها من عمليات**
(أ) **خطة العمل والميزانية المقترحة لعملية بطاقات المعايدة لعام ١٩٩٦**
[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/1996/AB/L.11]

سيكون معروضاً على المجلس التنفيذي خطة العمل والميزانية المقترحة لعملية بطاقات المعايدة لموسم ١٩٩٦ (السنة المالية ١ أيار/مايو ١٩٩٦ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٧). وقد يرغب المجلس في النظر في مشاريع المقررات المتعلقة بميزانية عملية بطاقات المعايدة لسنة المالية ١٩٩٧/١٩٩٦ وإقرارها.

وعلى نحو ما قرره المجلس في دورته العادية الأولى في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ E/ICEF/1996/12 (Part I)، فإن النظر في جميع المسائل المتعلقة بعملية المتابعة لاستعراض الإدارة لعملية بطاقات المعايدة، بما في ذلك المسائل المحددة في المقررين ٢٠/١٩٩٥ و ٢٥/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1)، قد أجل إلى الدورة العادية الثالثة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٦.

(ب) **التقرير المالي لعملية بطاقات المعايدة وحساباتها عن السنة المنتهية في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥**
[للعلم - E/ICEF/1996/AB/L.12]

- ٩ - تقرير مرحلٍ بشأن برنامج التفوق الإداري
[E/ICEF/1996/AB/L.9]

هذا التقرير مقدم الى المجلس التنفيذي استجابة لمقرره ٢٥/١٩٩٥ الذي طلب فيه من الأمانة أن تزود المجلس بمعلومات مستكملة بشكل منتظم عن التقدم المحرز في متابعة عملية استعراض الإدارة.

- ١٠ - تنسيق عرض الميزانية

وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي ٣٧/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1) بشأن تنسيق عرض الميزانيات، المتخد في دورته العادية الثالثة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، ستقدم الأمانة تقريراً مرحلياً شفوياً عن الخطوات الالزامية لزيادة التنسيق، بالتشاور مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان. ومقرر المجلس التنفيذي ١٦/١٩٩٦ (E/ICEF/1996/12) (Part II)، المتخد في الدورة العادية الثانية في نيسان/أبريل ١٩٩٦، له أهمية أيضاً في هذا السياق.

- ١١ - مشروع تقرير الأمين العام عن تعزيز آليات المراقبة الداخلية في الصناديق والبرامج التنفيذية كان معروضاً على المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية في نيسان/أبريل ١٩٩٦، مشروع تقرير الأمين العام عن تعزيز آليات المراقبة الداخلية في الصناديق والبرامج التنفيذية (E/ICEF/1996/CRP.10). وقرر المجلس أن يدرج هذا البند في جدول أعمال الدورة الحالية لتهيئة فرصة للوفود التي لم تستطع تقديم تعليقاتها في دورة نيسان/أبريل.

واستجابة لطلب إعداد تقرير يصف القدرة الحالية لليونيسيف في مجال المراجعة الداخلية للحسابات والمراقبة الداخلية، ستقدم المديرة التنفيذية تقريراً شفوياً في هذا الخصوص في الدورة الحالية.

- ١٢ - معلومات مستكملة عن مراجعة حسابات مكتب كينيا القطري
بناءً على مقرر المجلس التنفيذي ٢٧/١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1)، المتخد في الدورة العادية الثالثة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، ستقدم المديرة التنفيذية تقريراً عن مراجعة الحسابات لمكتب كينيا القطري في إطار هذا البند من جدول الأعمال. وسيكون ذلك التقديم شفوياً.

- ١٣ - تقارير اجتماعات لجنة التعليم المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة واليونيسيف وللجنة السياسية الصحية المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية
[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/1996/P/L.63 و E/ICEF/1996/P/L.64]

تحت هذا البند من جدول الأعمال، سيقدم المجلس التنفيذي ما يلي لاستعراضه: (أ) تقرير الاجتماع الخامس للجنة التعليم المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونيسكو) واليونيسيف، المعقود في مقر اليونسكو، في باريس في ٦ و ٧ أيار/مايو ١٩٩٦؛ (ب) تقرير الدورة الاستثنائية للجنة

السياسة الصحية المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية، المعقودة في مقر منظمة الصحة العالمية في جنيف في ١٥ و ١٦ أيار/مايو ١٩٩٦.

وحسبما طلب المجلس التنفيذي في دورته العادلة الأولى لعام ١٩٩٥ (E/ICEF/1995/9/Rev.1)، المقرر ٤/١٩٩٥، سيعرض رئيس المجلس تقريري للجنتين المشتركتين على المجلس، مع عرض موجز للمسائل المثارة، والتوصيات المقدمة والسياق الذي وردت فيه، والآثار المقبلة للتوصيات (E/ICEF/1996/CRP.21). وقد يرغب المجلس التنفيذي في الإحاطة بالعلم بتقريري للجنتين المشتركتين "كمبادئ توجيهية للبرمجة وللتنسيق والتعاون" بين اليونيسيف والوكالتين المتخصصتين (E/ICEF/1994/13/Rev.1)، المقرران ١٩٩٤/R.2/2 و ١٩٩٤/R.2/3.

٤ - تقرير الفريق العامل المعنى بالوثائق

[E/ICEF/1996/17] للعلم -

هذا التقرير المؤقت، الذي أعد استجابة لمقرر المجلس التنفيذي ٥/١٩٩٦ (E/ICEF/1996/12 (Part I)) بشأن الوثائق، والمتخذ في دورته العادلة الأولى في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، يوفر معلومات مستكملة عن التقدم المحرز من جانب الفريق العامل المعنى بهذه المسألة.

٥ - مسائل أخرى

قد ينظر المجلس في مناقشة أي مسائل أخرى يجدها آنية وملائمة تحت هذا البند من بنود جدول الأعمال.

٦ - ملاحظات اختتامية للمديرة التنفيذية ورئيس المجلس

ستُبدي المديرة التنفيذية ورئيس المجلس ملاحظات اختتامية، يتبعها اختتام الدورة.

المرفق

الجدول الزمني وتنظيم الأعمال المقترحين للدورة السنوية
لعام ١٩٩٦ للمجلس التنفيذي، ٢١-١٧ حزيران/يونيه*

بيان افتتاحيان لرئيس المجلس والمديرة التنفيذية	البند ١	صباحاً/ بعد الظهر	الإثنين، ١٧ حزيران/يونيه
إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال	البند ٢		
تقرير المديرة التنفيذية	البند ٣		
تقرير مرحلي عن متابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل	البند ٤		
الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٩-١٩٩٦	البند ٥	صباحاً/ بعد الظهر	الثلاثاء، ١٨ حزيران/يونيه
استعراض سياسات اليونيسيف واستراتيجياتها بشأن حماية الطفل	البند ٦		
استعراض سياسات اليونيسيف واستراتيجياتها بشأن حماية الطفل	البند ٧	صباحاً (قائعاً)	الأربعاء، ١٩ حزيران/يونيه
وضع إطار مفاهيمي لتدخلات اليونيسيف في حالات الطوارئ	البند ٨	بعد الظهر	
عملية بطاقات المعايدة وما يتصل بها من عمليات: عرض التقارير الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء اليونيسيف			
عملية بطاقات المعايدة وما يتصل بها من عمليات	البند ٩	صباحاً/ بعد الظهر (قائعاً)	الخميس، ٢٠ حزيران/يونيه
(أ) خطة العمل والميزانية المقترحة لعملية بطاقات المعايدة لعام ١٩٩٦			
(ب) التقرير المالي لعملية بطاقات المعايدة وحساباتها عن السنة المنتهية في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥	البند ١٠		
تقرير مرحلي بشأن برنامج التفوق الإداري			
تنسيق عرض الميزانية**	البند ١١		
مشروع تقرير الأمين العام عن تعزيز آليات المراقبة الداخلية في الصناديق والبرامج التنفيذية**			
معلومات مستكملة عن مراجعة حسابات مكتب كينيا القطري**	البند ١٢		
تقارير اجتماعات لجنة التعليم المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة واليونيسيف، وللجنة السياسة الصحية المشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية	البند ١٣	صباحاً/ بعد الظهر	الجمعة، ٢١ حزيران/يونيه
تقرير الفريق العامل المعنى بالوثائق	البند ١٤		
مسائل أخرى	البند ١٥		
ملاحظات اختتمامية للمديرة التنفيذية ورئيس المجلس	البند ١٦		

* عند انتهاء النظر في أحد بنود جدول الأعمال قبل الوقت المخصص، يعرض البند التالي في جدول الأعمال للنظر فيه ويعدل الجدول الزمني وفقاً لذلك.

تقرير شفوي.

**